

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

A WCZORA z WIECZORA...



OJCZYSTY – DODAJ
DO ULUBIONYCH

Słowo WCZORAJ – mające dawniej postać WCZORA – jest blisko, a nawet bardzo blisko spokrewnione ze słowem WIECZÓR. Prastłowiańska forma *vъčera to zredukowana postać dopełniacza również prastłowiańskiego rzeczownika *večerъ ‘wieczór’: vъčera < večera < večerъ. Pierwotnie WCZORAJ oznaczało ‘poprzedniego wieczora’, dopiero z czasem znaczenie rozszerzyło się do ‘poprzedniego dnia’. Przypominamy, że w starannej polszczyźnie mamy tylko jedną poprawną postać fonetyczną słowa WCZORAJ: mówimy WCZORAJ i DZISIAJ (a nie: „wczoraj” czy „dzisiej”). Możemy sobie natomiast wybrać formę dopełniacza rzeczownika WIECZÓR (jeśli występuje ona poza związkiem frazeologicznym), a więc możemy powiedzieć i napisać zarówno TEGO WIECZORA, jak i TEGO WIECZORU.